



A múzeum udvarán történő munkálatokról is döntöttek a városatyák

▲ FOTÓ: BARABÁS ÁKOS

Helytállni a szülőföldön

Díszülést tartottak a székelyudvarhelyi önkormányzati képviselők

• Öten részesültek Vasszéky-díjban a szülőföldjükön kifejtett példaértékű tevékenységükért tegnap a székelyudvarhelyi városháza Szent István Termében megtartott ünnepi önkormányzati ülésen. Tarlós István budapesti főpolgármester az identitásmegőrzés fontosságát hangsúlyozta. Ezután az e havi ülés határozattervezeteit tárgyalták meg a városatyák.

FÜLÖP-SZÉKELY BOTOND

A Vasszéky-díjjal kitüntetettek szülőföldjükön maradtak, és áldozatos munkájukkal nap mint nap azért küzdenek, hogy erősebb legyen a közösség – fogalmazott az elismerések átadása előtt Gálfi Árpád polgármester. Ezután köszönetet mondott Tarlós Istvánnak, Budapest főpolgármesterének, aki több téren is támogatta a székelyudvarhelyi fejlesztéseket.

Az identitás megőrzése

Tarlós István elmondta, intézménye részt vállal annak a bírságnak a törlesztéséből, amelyet az október 23-ai ünnepség idejére kihelyezett magyar zászlók miatt rótt ki a Hargita Megyei Prefektúra a helyi hivatalra.

„Én fejet hajtok a román zászló előtt, de ugyanezt megkövetelem a románoktól is a magyar zászlóval szemben (...) Nálunk vannak kisebbségi önkormányzatok, mi megbecsüljük a kisebbséget, jogokat adunk nekik, és elvárjuk, hogy mások is így tegyenek” – fogalmazott.

Arról is beszélt, hogy rosszul esik neki azt látni, hogy sokszor még egymással sem értenek egyet a határon túli magyarok: vannak, akik alkalmazkodnak a körülményekhez, mások viszont ragaszkodnak identitásukhoz. Rámutatott, hogy bár ő az utóbbival ért egyet, mégsem szeretne ítélni, hiszen mindkét hozzáállásban lát igazságot. „Kell legyen egy pragmatikus része az életnek, de a spirituális részre is szükség van. (...) Lehet úgy is jó román állampolgár valaki, hogy nem fordít háttal az identitásának, ezáltal pedig őseinek sem” – tette hozzá.

A díjazottak

Elsőként Bálint Csilla tüdőgyógyászt tüntették ki Vasszéky-díjjal, aki többéves tanulás után tért haza, hogy az itteni közösséget szolgálja. Mint mondta, ő semmi más nem tett, csak „követte azt, amivel otthonról elindult”, tanult a nagyvilágban, és utána hazatért szülőföldjén gyakorolni az elsajátítottakat. Szintén kitüntették Kápolnási Zsolt történelemtanárt, aki nemrég elhunyt édesapjának ajánlotta a díjat. Rámutatott, diákjainak is mindig azt mondja, hogy a Vasszékyre tekintve dédapáikat láthatják, hiszen így nézhetnek ki a 82-es hadosztály katonái. Hozzátette, a székelyudvarhelyi laktanyában egyébként Márton Áron püspök is többször megfordult. Vasszéky-díjat kapott ugyanakkor Magyarai Hunor fotóriporter is, aki egyebek mellett az erdélyi templomok megőrzésében alkotott maradandót. Ő köszönetet mondott az elismerésért, és reményét fejezte ki, hogy a későbbiekben is folytathatja munkáját. Orendi Emil Istvánnak, az Udvarhely Néptáncműhely vezetőjének a hagyományörzés terén kifejtett tevékenységét ismerték el. Megjegyezte, a nagy díj helyett

sok kicsit kellett volna kiosztani a kollégáinak, akik nélkül őt sem tüntethették volna ki. Rajtuk kívül Szécsi Barna sportoló is megkapta az elismerést, aki külföldi lehetőségei ellenére szülőföldjén bizonyította be, hogy itthonról is lehet valaki többszörös kupagyőztes. Ő köszönetet mondott családjának, társainak és edzőinek.

Gyors ülés

Az ünnepség után a városatyák megtartották e havi ülésüket, amelyen egyebek mellett területeket vettek köztulajdonba, illetve utcákat is elneveztek (Csanády György, Csillagösvény, Borvíz). Arról is döntöttek, hogy némileg megemelik a hivatal egyes alintézményeiben dolgozók bérét. Ebben a helyi rendőrség munkatársai, illetve más intézmények kisegítő személyzete érintett. Új műszaki-gazdasági tervet fogadtak el ugyanakkor a Haáz Rezső Múzeumban zajló külső munkálatokkal kapcsolatban. Mint kiderült, a hivatalnak nincs elég pénze a korábbi elképzelés megvalósítására – például egy kinti épület megépítésére –, így csupán a legfontosabb munkákat végzik el. Csak a hátsó kaput, a kerítést és egy feljártot építenek meg, mintegy 100 ezer lejből.

Broadway
Pub & Grill House

Tyúkhúsleves cérnametélttel
Fokhagymás szelet
Puliszka
Cikakáposzta

15
lej

Házhoz szállítást is vállalunk!

Kossuth Lajos u. 19. sz.

(a posta mellett)

Tel.: 0754-634468

**Napi
menü**



Menü I.
Paszulycsorba
Szilvágombóc

Menü II.
Fokhagymaleves
Rántott csirkeszárny-
Reszelt krumpli
Saláta

Nagy menü – 16 lej

Kicsi menü – 14 lej

Vásártér 12. sz.

A nagy menü desszertje:
Mákos szelet

ORIENTE
Pizzeria

www.oriente.ro

Paradicsomleves húsgombóccal
Mozzarellás csirkemell
grillezett paradicsommal
Natúr krumpli petrezselyemmel
Cékla
Desszert

Tel.: 0740-094440, 0266-213041

KIADÓ HELYSÉGEK
a Termés utcában
(az Autogroup Simó
régai székhelye!)

IRODÁK, RAKTÁR,
IPARI TERMELESRE
ALKALMAS
FELÜLET 50-től 600 m²-ig.
Közművesítés,
őrzés biztosítva.

Tel.: 0744-599244

SELAWIND

Termopán
ajtók, ablakok minden
színben és formában.

Központi
porszívók
forgalmazása
és szerelése.

Tetőtéri
ablakok forgalmazása
és szerelése.

Székelyudvarhely, Sport utca 3. szám,
az Unió udvara, a buszállomás mögött.

Tel/Fax: 0266 210 430 vagy 0744 512 733



Székelyhon
AZ UDVARHELYI HÍRADÓ

Udvarhelyszék napilapja,
az Erdélyi Média-tér Egyesület
médiaportfóliójának tagja.

Főszerkesztő Kozán István

Főszerkesztő-helyettes Kovács Eszter

Fotórovat-vezető Beliczay László

Tartalomigazgató Szüszér Róbert

Ügyvezető igazgató Zilahi Imre

Szerkesztőségi tagok

Fülöp-Székely Botond, Molnár Melinda,
Pál Gábor, Széchy István, Zátyi Tibor,
Barabás Ákos (fotó)

Olvasószerkesztő

Tördelőszerkesztők

TV-műsor, Szórakozás

Apróhirdetés

Reklám

Lapterv

Sólyom Erika

Csáki Ferenc, Smid Kitti

Gráf Botond

Bálint Erika

Gagy Erika (0726-720341),
Farkas Zsuzsa (0726-720344)

Mihály László, Tókos Attila

Az (X) szígnóval ellátott szövegek fizetett reklámok, közlemények. A megjelent írások nem feltétlenül a szerkesztőség véleményét tükrözik!
Szerkesztőségünk fenntartja a jogot, hogy a beérkezett levelek és másféle írások közzétételéről döntsön. Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza.
Hirdetésfelvétel és terjesztés a szerkesztőség címén hétköznap 8-16 óra között.

Megjelenik munkanapokon.

Kiadó: Prima Press Kft.

ISSN: 1844-430X